



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd

T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58

info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp

http://www.yu.emb-japan.go.jp

https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/

https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/

https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE

JAPANA

MART 2024./BR. 141





Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T:+381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

**GLAS AMBASADE
JAPANA
MART 2024./BR. 141**

SADRŽAJ

NAJAVE

⇒

PROŠLI DOGAĐAJI I INFORMACIJE

- ⇒ U BEOGRADU ODRŽAN SVEČANI PRIJEM POVODOM ROĐENDANA CARA JAPANA (3-6)
- ⇒ NOVE DONACIJE VLADE JAPANA (7-9)
- ⇒ KNJIŽEVNO VEČE U VRŠCU (10)
- ⇒ PANEL „INOVACIJOM ZA RETKE BOLESTI“ (11)
- ⇒ ODRŽANO GODIŠNJE OKUPLJANJE STIPENDISTA VLADE JAPANA (12)
- ⇒ PREDAVANJE AMBASADORA IMAMURE O BEZBEDNOSNOJ POLITICI JAPANA I SARADNJI SA SRBIJOM (13)
- ⇒ SAKURA STIPENDISTI U POSETI AMBASADI JAPANA (14)

U VEZI SA JAPANOM

- ⇒ „UTISCI IZ JAPANA“, PIŠE VERICA JOVANOVIĆ sa WASEDA UNIVERZITETA (15-23)

KORISNI LINKOVI



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

**GLAS AMBASADE
JAPANA
MART 2024./BR. 141**

U BEOGRADU ODRŽAN SVEČANI PRIJEM POVODOM ROĐENDANA CARA JAPANA



Japska ambasada organizovala je u četvrtak, 22. februara 2024. godine u Beogradu svečani prijem povodom rođendana cara Japana. Prijemu su prisustvovali bivši predsednik Narodne skupštine Republike Srbije Vladimir Orlić, premijerka Srbije Ana Brnabić, potpredsednik Vlade i ministar odbrane Miloš Vučević, ministarka rударства i energetike Dubravka Đedović Handanović, ministarka za evropske integracije Tanja Miščević, ministar informisanja i telekomunikacija Mihailo Jovanović, ministar za ravnomerni regionalni razvoj Edin Đerlek, ministar za unapređenje razvoja nedovoljno razvijenih opština Srbije Novica Tončev, prestolonaslednik princ Aleksandar i princeza Katarina Karađorđević, kao i brojne zvanice iz diplomatskog, medijskog i javnog života.





Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T:+381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE JAPANA MART 2024./BR. 141

Pozdravni govor ambasadora Japana, Nj.e.g. Akire Imamure prenosimo u celosti:

„U ime Vlade Japana, kao i u svoje lično ime, želim vam dobrodošlicu na prijem povodom Nacionalnog praznika Japana, rođendana Njegovog veličanstva Naruhita, cara Japana. Njegovo veličanstvo će sutra (23.02.2024.) napuniti 64. godine. Ovo je državni praznik u Japanu, i dan kada cela zemlja slavi rodendan Njegovog veličanstva. Veoma sam srećan što ste nam se večeras pridružili na proslavi ovde u Beogradu.



Od svog ustoličenja pre pet godina, kao simbol države i jedinstva naroda, Njegovo veličanstvo je verno obavljalo državne poslove propisane Ustavom Japana. Zajedno sa Njenim veličanstvom caricom Japana, prisustvovao je različitim događajima koji se održavaju širom zemlje pokazujući ohrabrenje i saosećanje sa narodom. Jedan od primera važnih dužnosti cara je i prijem državnika i stranih ambasadora.

Povodom ovogodišnjeg Dana državnosti Republike Srbije, Njegovo veličanstvo uputilo je predsedniku Vučiću čestitke.

Prijateljstvo između Japana i Srbije datira iz 1882. godine, kada su čukundeda Njegovog veličanstva, car Meidi, i kralj Milan Obrenović razmenom depeša uspostavili prvi zvanični kontakt. Od tada, Japan i Srbija prošli su kroz teška vremena ratova i sukoba, ali nikada nismo prestali da negujemo veze pružajući pomoć jedni drugima.

Najiskrenije zahvaljujemo predsedniku Vučiću na podršci koju nam je ponudio odmah nakon velikog zemljotresa koji je početkom ove godine pogodio poluostrvo Noto u centralnom Japanu i odneo više od 200 života.

Bio sam iznenađen kada sam ranije u Beogradu igrom slučaja sreo jednog mladića, očigledno Srbina, koji mi je otpevao japansku dečju pesmu. Rekao mi je da ga je tu pesmu naučila Japanka, humanitarna radnica koja je posetila Srbiju krajem 1990-ih. Imao je 12



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T:+381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE JAPANA

MART 2024./BR. 141

godina u to vreme. Bio sam pogoden ovom pričom, saznavši da je tako prisutan kontakt između naša dva naroda postojao i kada je Srbija bila izolovana pod sankcijama.

Takođe, iznova sam se prisetio činjenice da su sukobi '90-ih godina naveli Japan da bude zagovornik značaja ljudske bezbednosti, koncepta koji se fokusira na zaštitu svakog pojedinca od pretnje po njegov život i dostojanstvo.

Posmatrajući naše nedavne odnose, saradnja naše dve zemlje dodatno je unapređena kao rezultat posete pokojnog premijera Šinzo Abea Beogradu 2018. godine. On je najavio „Inicijativu za saradnju na Zapadnom Balkanu“, na čija se dva stuba temelji naša politika prema Srbiji. Jedan je podrška naporima Srbije ka reformama koje vode pristupanju EU, strateškom partneru Japana. Drugi je promovisanje regionalne saradnje među zemljama Zapadnog Balkana. Kako bi pomogli Srbiji da ostvari ova dva cilja, Japanska agencija za međunarodnu saradnju (JICA) nastavlja da pruža pomoć Srbiji u oblastima kao što je razvoj privatnog sektora sa fokusom na upravljanje i produktivnost malih i srednjih preduzeća, dajući im savete na osnovu „KAIZEN“ metode.

Počevši od ove godine, promovisanje saradnje u sferi turizma među zemljama Zapadnog Balkana biće jedna od oblasti na koje će se ona usredsrediti, što će, nadam se, takođe podstići inicijativu „Otvorenog Balkana“ i unapređenje dalje saradnje među zemljama članicama. Omogućavanje jednakih uslova za sve učesnike tokom izborne kampanje je od najveće važnosti za svaku demokratsku zemlju. Zahvaljujem se Udruženju novinara Srbije na organizaciji seminara sa stručnjakom JICA-e koji je tom prilikom podelilo lično iskustvo Japana, kako uspehe tako i neuspehe.

Pored toga, podržavamo zelenu tranziciju Srbije i unapređenje energetske bezbednosti. Finansirali smo 28 projekata obnovljive energije koje su preko UNDP-a predložile srpske kompanije, a za koje se nadamo da će podići svest i pokrenuti Srbiju napred na putu pristupanja EU.

Omogućavanje poslovnih kontakata između naše dve zemlje takođe je jedan od naših prioriteta. Zahvaljujući nedavnim velikim investicijama kompanija Toyo Tajers i Nidek, Japan



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T:+381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE JAPANA

MART 2024./BR. 141

se sada nalazi na 7. mestu stranih investitora u Srbiji u 2022. godini, prvi put na listi u prvih deset. Takođe mi je veoma drago što znam da mnogi ljudi u Srbiji ne posmatraju japanske investicije samo kao izvor zapošljavanja i tehnologije, već kao i izvor korporativne etike i kulture, uključujući i korporativnu društvenu odgovornost koja je od naročite važnosti za održivi razvoj Srbije.

Koristeći ovu priliku, želeo bih da se zahvalim predsedniku Vučiću, premijerki Brnabić i ministrima u Vladi na održavanju povoljnog okruženja za investitore, kao i na snažnoj podršci našim kompanijama. Takođe, visoko cenimo napore Vlade Srbije da kroz Bio4 kampus promoviše inovacije zajedno sa kompanijama kao što je Takeda Pharmaceuticals. Radujemo se radu sa novom Vladom na unapređenju dalje saradnje sa japanskim kompanijama, uključujući i one iz oblasti visoke tehnologije.

Ukoliko želite da se uverite u dostignuća japanskih kompanija u Srbiji, posetite njihove štandove i prezentacije izložene u hodniku ispred sale. Tamo ćete saznati više i o svetskoj izložbi, EXPO Osaka Kansai, što će biti odlična prilika da se Srbija predstavi pred 28 miliona ljudi koji će, kako se očekuje, posetiti lokaciju i izložbeni prostor EXPO 2027 u Beogradu.

Dragi prijatelji,

Usred produbljivanja podela u međunarodnoj zajednici, suočavamo se sa višestrukim krizama i ozbiljnim izazovima za međunarodni poredak zasnovan na pravilima. Moramo se vratiti samim osnovama ljudske bezbednosti pod kojima je ljudsko dostojanstvo zaštićeno vladavinom prava. Stoga, smo ove nedelje u Tokiju organizovali konferenciju za obnovu Ukrajine, kako bismo pokazali snažnu podršku i solidarnost ukrajinskom narodu.

Moramo da odvratimo međunarodnu zajednicu od podela i konfrontacije ka saradnji. Želeo bih da se zahvalim ministru spoljnih poslova, g. Dačiću i Ministarstvu spoljnih poslova što se, zajedno sa Japanom, konstruktivno angažuju u mnogim međunarodnim pitanjima, i veoma se radujem daljem jačanju naše saradnje.“



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T:+381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE JAPANA MART 2024./BR. 141

NOVE DONACIJE VLADE JAPANA



U petak, 23. februara 2024. godine održana je ceremonija potpisivanja šest donatorskih ugovora u Palati Srbije. Ambasada Japana je organizovala ovaj događaj u saradnji sa Ministarstvom državne uprave i lokalne samouprave. Ceremoniji su prisustvovali predstavnici Ministarstva prosvete, Ministarstva građevinarstva, saobraćaja i infrastrukture, Ministarstva za rad, zapošljavanje, boračka i socijalna pitanja, predstavnici lokalnih samouprava i direktori ustanova primaoca donacija. Vlada Japana je ovom prilikom obezbedila donacije u ukupnoj vrednosti od 314.000 evra za šest Projekata za Osnovne Potrebe Stanovništva (POPOS).

Dva projekta su usmerena ka renoviranju dve predškolske ustanove u opštinama Vrnjačka Banja i Mali Zvornik. Tri donacije su namenjene Javno komunalnim preduzećima u opštinama Boljevac, Svilajc i Vladimirci za nabavke vozila za unapređenje vodovodne mreže. Jedna donacija je namenjena za opremanje Doma za duševno obolela lica u Plandištu veš mašinom radi poboljšanja higijenske zaštite korisnika ove ustanove.

Ambasador Japana u Republici Srbiji, Nj.e.g. Akira Imamura istakao je da Vlada Japana podržava razvojne strategije Republike Srbije, a pogotovo kroz Projekte za osnovne potrebe stanovništva (POPOS).



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE JAPANA

MART 2024./BR. 141

U utorak, 5. marta 2024. godine Ambasada Japana u Republici Srbiji organizovala je, u saradnji sa Ministarstvom zdravlja, potpisivanje još tri donatorska ugovora, ovoga puta u zgradi Vlade Republike Srbije. Tom prilikom Nj.e.g. Akira Imamura potpisao je ugovore o donaciji Vlade Japana sa dr. Isailović Brankom, v.d. direktorom Doma zdravlja Vladimirci, prim.dr.sci.med. Mileusnić-Milenović Radmilom, v.d. direktorkom Instituta za neonatologiju u Beogradu, g-đom. Korora Joland, predsednicom Upravnog odbora Nacionalnog udruženja roditelja dece obolele od raka – NURDOR. Domaćin ceremonije bila je ministarka zdravlja, prof. dr Grujičić Danica.

Dom zdravlja Vladimirci će dobiti iznos od 53.000 evra za nabavku ultrazvučni aparat sa sondama, Institut za neonatologiju iznos od 55,415 evra za nabavku pasterizator humanog mleka, dok će Nacionalno udruženje roditelja dece obolele od raka – NURDOR, u okviru projekta obezbeđivanja medicinskih uređaja za Institut za majku i dete "dr. Vukan Čupić" u Beogradu, Univerzitetsku dečju kliniku u Beogradu i Kliniku za neurohirurgiju Univerzitetskog kliničkog centra Srbije, dobiti iznos od 19,840 evra za nabavku uređaja za bezbolno detektovanje vena.





Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

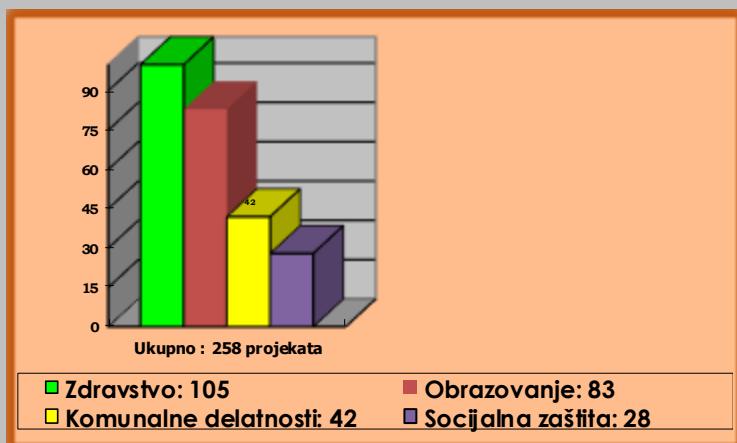
GLAS AMBASADE JAPANA

MART 2024./BR. 141

Uključujući ove donacije, ukupan iznos japanske pomoći kroz projekte za osnovne potrebe stanovništva (POPOS) u Srbiji od 1999. godine iznosi preko 16 miliona evra. Ukupan iznos japanske pomoći Srbiji u toku istog perioda premašuje 511 miliona evra.

PROJEKTI ZA OSNOVNE POTREBE STANOVNIŠTVA (POPOS)

Cilj POPOS donacija je podrška društvenom razvoju kroz projekte za osnovne potrebe stanovništva. Životna sredina, zdravstvena zaštita, obrazovanje i socijalna zaštita su glavne oblasti interesovanja Vlade Japana. Od 1999. godine u Republici Srbiji realizovano je 258 POPOS projekata.





Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE JAPANA

MART 2024./BR. 141

KNJIŽEVNO VEČE U VRŠCU

U četvrtak, 7. marta 2024. godine u Gradskom muzeju u Vršcu održano je prijatno književno veče "Kratka istorija Japana" i "Japan i godina zmaja". Specijalni gosti bili su prof.dr Ljiljana Marković, dobitnica ordena "Izlazećeg sunca", prof.. dr Sonja Žižović, japanolog, izdavačka kuća "Kokoro".

Književno veče je organizovalo Udruženje srpsko-japanskog prijateljstva „Hanami“ iz Vršca.





Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T:+381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE JAPANA

MART 2024./BR. 141

PANEL “INOVACIJOM ZA RETKE BOLESTI”



Ambasador Japana u Republici Srbiji, Nj.e.g. Akira Imamura i predstavnici japanske kompanije Takeda učestvovali su u četvrtak, 7. marta 2024. godine na skupu „Inovacijom za retke bolesti“ održanom u prostorijama Ambasade Japana.

Pored supruge predsednika Srbije, gospođe Tamare Vučić, na otvaranju su se obratili i ambasador Japana u Beogradu, Nj.e.g. Imamura, ministarka nauke Jelena Begović, ministarka zdravlja Danica Grujičić i ministarka za brigu o porodici i demografiju Darija Kisić.

Svi oni su zajedno na drvo japanske trešnje okačili origami ždralove, koji po japanskoj tradiciji predstavljaju želju za brzim oporavkom od bolesti. Ideja je da ždralovi budu podeljeni članovima Nacionalne organizacije za retke bolesti.



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE JAPANA MART 2024./BR. 141

ODRŽANO GODIŠNJE OKUPLJANJE STIPENDISTA VLADE JAPANA

U petak, 08. marta 2024. godine u Ambasadi Japana održano je godišnje okupljanje stipendista Vlade Japana. Okupljenima se obratio ambasador Japana, Nj.e. g. Akira Imamura izrazivši nadu da će bivši i budući stipendisti nastaviti uspešno da neguju prijateljske odnose naše dve zemlje.

MEXT stipendisti Vlade Japana 2022-2024.





Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE JAPANA

MART 2024./BR. 141

PREDAVANJE AMBASADORA IMAMURE O BEZBEDNOSNOJ POLITICI JAPANA I SARADNJI SA SRBIJOM

Dana 12. marta 2024. godine, Nj.e.g. Akira Imamura, ambasador Japana održao je predavanje u Institutu za međunarodnu politiku i privredu (IMPP) pod nazivom "Bezbednosna politika Japana i saradnja sa Srbijom".





Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SRB

GLAS AMBASADE JAPANA MART 2024./BR. 141

SAKURA STIPENDISTI U POSETI AMBASADI JAPANA



U sredu, 13. marta 2024. godine dobitnici Sakura stipendije za 2023. godinu okupili su se kako bi se susreli sa ambasadorom Japana u Srbiji, Nj.e. g. Akirom Imamurom i atašeom za kulturu gospodicom Kaori Ogura. Sa njima je bio i g. Goran Pekez, direktor korporativnih poslova i komunikacija u JTI. Tokom ovog inspirativnog susreta, stipendisti su podelili svoje dragocene doživljaje sa studijskog putovanja u Japan, koji su posetili u decembru 2023. godine. Ambasador je pružio podršku mlađoj generaciji sa verom da će "promeniti svet i učiniti ga boljim." Ovaj susret nije samo proširio horizonte svakog učesnika, već je još jednom potvrdio snagu međukulturalnog razumevanja i prijateljstva.



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE JAPANA

MART 2024./BR. 141

„UTISCI IZ JAPANA“, PIŠE VERICA JOVANOVIĆ SA WASEDA UNIVERZITETA

Da mi je neko pričao da će biti u Japanu i da će imati mogućnost da ovde provedem skoro godinu dana, ne bih mu verovala. Već je proletelo pet meseci od kada sam došla u Tokio. Dani neverovatno brzo prolaze i moj osećaj za vreme je dosta drugačiji od onog kad sam bila u Srbiji. Mogla bih čak reći da više ni nemam osećaj za vreme, dani se samo nižu i prebrzo smenjuju. Uhvatim sebe kako ne znam koji je datum i da nemam planer, koji je naravno ispunjen, ne bih znala koji je dan. Često sam imala osećaj, mada se to i sada nastavlja, kako sam u žurbi i u nekoj opštoj jurnjavi. Jednostavno, ima previše stvari koje bih volela da vidim, da doživim, da uradim, ali usled tolike zasićenosti, imala sam osećaj kao da mnogo toga propuštam samo jer ne mogu da se informišem o svemu na vreme.





Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE JAPANA

MART 2024./BR. 141



Tokio je ogroman grad, izuzetno visokih zgrada, velikih ulica; iako ima i naravno dosta uskih i jednosmernih uličica, ali širina i ogromnost je nešto što mi je ostalo kao prvi utisak pošto sam sletela u Japan. Takođe, prosto se začudim kada zađem u manje prometne ulice ili u neki mali hram gde vlada mir i tišina, kao da na deset minuta hoda odatle ne postoji užurban grad i saobraćaj. Ulice znaju da mirišu na vešernice kojih ima izuzetno mnogo i samo možete da čujete kako huče mašine za veš ili mašine za sušenje.



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE JAPANA

MART 2024./BR. 141



Ono što me je priyatno iznenadilo i oduševilo jeste da u parkovima, niz ulice, tamo gde ima drveća, cveća i drugih biljaka; postavljene su table sa imenima istih i možete vrlo lako da saznate ime drveta ili biljke koje vam privuče pažnju. Drveće je izuzetno visoko i poprilično veliko, i leptiri su isto prilično veliki. Pored toga, još jedan od utisaka koji mi je ostao jesu bicikle – one koje imaju sedišta za decu. Kao što ćete videti na slici, to nisu sedišta samo za malu decu, već mogu da budu poprilično velika i da se dete smesti, i u zavisnosti od vremenskih prilika, da se bez problema zakloni od kiše ili snega.

Međutim, niz neverovatnih događaja, neverovatnih sastreta s ljudima jeste ono što je obeležilo i nastavlja da boji moj svaki dan proveden u Tokiju i Japanu uopšte. Tokom avionskog leta iz Beograda za Varšavu, shvatila sam da sedim pored profesorke na Katedri za srpsku univerzitet u Poljskoj, a kako smo više pričale, ispostavilo se da ona poznaje profesore s Japanologije na Filološkom fakultetu.



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE JAPANA

MART 2024./BR. 141

To mi je bilo neverovatno saznanje i nisam mogla da se ne predam utisku kako je pre svega svet mali ili kolika je mogućnost da se baš ovakav susret dogodi. Kada smo izašle iz aviona, profesorka je nastavila dalje svojim pravcem prethodno uputivši mene na kapiju na kojoj je trebalo da čekam presedanje za Tokio. Da je ovo bio jedini neverovatan susret – nije. Ispred kapije za let za Naritu, upoznala sam se s jednom Japankom kojoj sam još na aerodromu u Beogradu pokazala gde se nalazi šalter za prijavljivanje na let. Prepoznale smo se, pa smo započele razgovor i da sve bude još čudnije i neverovatnije, ispostavilo se da znamo istu devojku iz Beograda. Tada se na Adi Ciganlji upravo završilo takmičenje u veslanju na kome je trebalo da volontiram, ali pošto sam se pripremala za put, bila sam sprečena. Međutim, ona se upravo vraćala baš sa tog takmičenja jer se njena Čerka takmičila, a devojka koju obe znamo jeste upravo bila jedna od volonterki. Treba samo uzeti u obzir da je meni useljenje u dom bilo moguće 13. septembra, a ja sam sletela 12. septembra, što je značilo da je negde trebalo da provedem noć. Nisam imala nikakav plan, nisam planirala ni kako će ni gde provesti tu jednu noć. Nisam ni imala plan ni kako će doći do doma sutradan, htela sam da se prepustim improvizaciji. Bila sam ubedjena da će se snaći i bez pripreme. I jeste bilo tako. Kada smo sletele, preuzele prtljag, nju su čekala trojica članova japanske reprezentacije koji su se vratili iz Srbije i zajedno sam se s njima smestila u kombi i uputili su se u hotel u koji su oni rezervisali sebi. Imala sam sreće da najdem na tako dobre ljude i mnogo sam im zahvalna na pomoći i tolikoj velikodušnosti i što su mi pomogli da se snađem za tu prvu noć. Srećom, u hotelu je bila na raspolaganju soba i za mene; i pošto smo ostavili prtljag, otišli smo svi zajedno na večeru. Moje prvo jelo u Japanu jeste bio miso ramen i još uvek pamtim kako su mi govorili da jače „srčem“ nudle. Sutradan, Japanka me je ispratila sve do vrata mog doma, to je bila prava avantura ići oko sat vremena metroom sa koferima, pa kupovanje karata, i ceo novi svet koji se otvarao pred mnom; pomogla mi da nađem dom, tako da stvarno nisam imala nikakvih briga ili problema, stvarno sam joj prezahvalna. Neverovatan splet okolnosti.





Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T:+381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE JAPANA

MART 2024./BR. 141



Prve dve nedelje sam se svaki dan negde vozila metroom i budući da nisam imala internet, vodila sam se isključivo staničnim znakovima i intuicijom i nije mi se nijednom desilo da sam se izgubila. Dešavalo mi se da promašim peron na kom treba da uđem u voz, ali ubrzo sam naučila kako da se snalazim. Ono što mi je bilo čudno jeste što sam se osećala kao da mi je već mnogo toga poznato kada je u pitanju snalaženje po gradu, i izuzetno sam se brzo navikla na razliku u vremenskoj zoni, i osećala sam se kao da mi Tokio nije uopšte stran, nisam imala nikakav strah od novog ili nepoznatog.

Ti septembarski dani su za mene bili ispunjeni muzikom, igrom i obilaženjem festivala pri hramovima. U nekoliko navrata sam se čak i pridružila plesovima nasred ulice i takva razuzdanost i sloboda su me prilično iznenadile. Kao da posoji neka slika da Japanci nisu naročito društveni ili da se ne upuštaju spontano u razgovore, ali sam shvatila da samo treba dati malo podsticaja i ljudi su izuteno raspoloženi za razgovor i vidi se koliko im je drago da tako porazgovaraju s nekim.

Samo deset dana pošto sam sletela u Japan, dok sam išla na Vasedu kako bih preuzeila svoju studentsku karticu, upozala sam jednog Japanca na ulici koji me je pozvao da učestvujem na jednom događaju koji organizuje āuku (塾) škola u kojoj on radi, i upravo od tada za mene počinje prava avantura u Japanu.



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE JAPANA MART 2024./BR. 141



Do tada, sam pojам „đuku škole“ ili privatne škole mi nije bio najjasniji i znala sam da je to deo kulture vrlo specifičan za Japan. Imala sam sam jednu veliku brigu kada je u pitanju učenje jezika, a to je da li će biti u prilici da pričam s maternjim govornicima i gde mogu da uopšte da ih upoznam. Centar za japanski jezik pri Vaseda univerzitetu je namenjen internacionalnim studentima i nematernjim govornicima japanskog, tako da mi je ova briga bila prilično velika. Međutim, već od oktobra, kako sam išla na Vasedu, počela sam i da idem u tu đuku školu.



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE JAPANA MART 2024./BR. 141

Na Vasedi sam izabrala predmete u skladu sa svojim interesovanjima i časovi su bili izuzetno zanimljivi, i ono što bih izdvojila kao najlepša iskustva jesu radionice bunraku pozorišta, no drame, taiko bubenjeva i iskustvo čajne ceremonije. Takođe, za jedan od predmeta koji sam izabrala smo nekoliko puta odlazili u obližnje parkove kako bismo crpli inspiraciju za pisanje tanka pesama. Da se japanski jezik može učiti na mnogo različitih načina i uz mogućnost da se iskusi i kultura jeste posebnost Centra za japanski jezik na Vaseda univerzitetu.





Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T:+381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE JAPANA

MART 2024./BR. 141

Đuku škola koju pohađam ima izuzetno široko polje rada i namenjena je studentima, ali i srednjoškolcima kako bi ih pripremili za posao onda kada diplomiraju i počnu s radom. Škola pruža izuzetno široke mogućnosti i unutar same škole su studenti podeljeni u različite grupe i timove, ne mogu ni da obuhvatim u ovom tekstu sve čime se bave. U pitanju je niz poslovnih veština koje se mogu naučiti i koje se i praktično vežbaju poput održavanja sastanaka, planiranja, liderstva, prezentovanja i tako dalje. Sama škola nije tipična, kako i oni sami kažu; ima svoju vrstu vizije i idea o obrazovanju koje je razvio osnivač škole i koje se prenose na zaposlene i na učenike.

Ovde imam priliku da učestvujem u različitim događajima, da slušam različite lekcije i da naravno još više upoznajem japansku radnu kulturu koja mi je bila prilično daleka. Upravo ovde sam uspela da iskusim izuzetno tradicionalnu japansku kulturu i izdvojila bih trodnevno putovanje za Novu godinu. Na tom putovanju sam naučila mnogo o japanskoj kulturi u vezi s Novom godinom i izdvojila bih pisanje 書き初め (kakizome) kao trenutak koji mi je ostao najupečatljiviji. Kakizome je prvo pisanje u godini i preporučuje se da se napiše kao neka vrsta cilja ili reči koja je obeležila našu godinu ili čemu stremimo u dolazećoj godini. Za ovu priliku, upravo zbog toga što sam ostvarila toliko kontakata s ljudima, izabrala sam da napišem 縁 (en) u značenju slučajnih susreta, povezivanja i stvaranja veza. Ljudi su toliko ljubazni i srdačni i mnogo sam im zahvalna na svemu što mogu da doživim ovde.

Ova đuku škola je za mene vrlo važna jer mogu mnogo da naučim kada je japanski jezik i kultura u pitanju; i sećam se kako bih, čim mi se završe predavanja na Vasedi, žurila u ovu školu jer su mi ljudi tamo baš prirasli srcu.

Bilo je dana kada mi je bilo izuzetno teško, kada sam se osećala izuzetno usamljeno, skrhkano i tužno, ali stalno sam se podsećala zbog čega sam došla i uspevala sam da se izborim s tim osećanjima. Nasuprot ovome, bilo je nebrojeno mnogo više dana kada sam bila izuzetno srećna i zadovoljna.

Imam nebrojeno mnogo utisaka i dani su mi toliko ispunjeni da mi je i teško da se ponekad osvrnem na ono što sam do sada uradila i doživela, jedva čekam da počne novi semestar i da učim i doživim još mnogo toga!



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T:+381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE JAPANA

MART 2024./BR. 141



Ovaj boravak u Japanu je za mene mnogo više od studiranja i učenja japanskog jezika i kulture, to je upoznavanje pre svega sebe, i svojih sposobnosti, granica i rad na prevazilaženju istih. Prvi put sam iskusila samostalan način života i koje to sve odgovornosti i obaveze nosi sa sobom.



Ambasada Japana u Republici Srbiji

Trešnjinog cveta 13, 11070 Novi Beograd
T: +381 11 301 28 00 / F: +381 11 711 82 58
info@s1.mofa.go.jp / culture@s1.mofa.go.jp
<http://www.yu.emb-japan.go.jp>
<https://www.facebook.com/JapanEmb.Serbia/>
https://www.instagram.com/ambasada_japana_u_srbiji/
https://twitter.com/JapanEmb_SR

GLAS AMBASADE JAPANA

MART 2024./BR. 141

KORISNI LINKOVI



www.kunaicho.go.jp Carska porodica

<http://www.kantei.go.jp/foreign/index-e.html> Premijer Japana i kabinet

www.mofa.go.jp Ministarstvo spoljnih poslova Japana (MOFA)

www.ndl.go.jp Biblioteka nacionalnog Dieta

www.shugiin.go.jp Predstavnički dom

www.asahi.com Asahi Shimbun

www.home.kyodo.co.jp Kyodo News

<http://jen.jiji.com/> JIJI News

www.nhk.or.jp NHK World

www.japantimes.co.jp Japan Times

www.yomiuri.co.jp Yomiuri Shimbun

<http://www.jnto.go.jp/> Turistička organizacija Japana

<http://www.jica.go.jp/english/> Japska agencija za međunarodnu saradnju (JICA)

<http://www.mext.go.jp/english/> Ministarstvo obrazovanja, nauke, sporta i kulture Japana (MEXT)

<http://jpfc.go.jp/e/> Japanska fondacija

<http://web-japan.org.factsheet/> Informacije o Japanu

